

## NIEDERSCHRIFT

über die 10. Sitzung des Orsrates Atzum  
am Freitag, 15.03.2019

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:42 Uhr

Tagungsort: Dorfgemeinschaftshaus, Zum Ackerhof 2, 38302 Wolfenbüttel

### Anwesend:

#### **Ortsbürgermeister**

Herr Heinz-Jürgen Lingelbach

#### **Ortsratsmitglieder**

Herr Claus Herrmann  
Frau Kerstin Hoyer  
Herr Horst Neubauer  
Herr Matthias Wagner

#### **weitere Teilnehmer**

Herr Herr Alpert  
Herr Herr Borkowski  
Frau Frau Menzel  
Herr Eckard Wagner

#### **Verwaltung**

Herr Jörn Illeemann

#### **Protokollführerin**

Frau Katja Wagener

Pressevertreter 1

Zuhörer 13

## TAGESORDNUNG

### I. Öffentliche Sitzung

- Punkt 1 ) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
- Punkt 2 ) Genehmigung der Niederschrift über die 9. Sitzung des Orsrates Atzum am 09.11.2018
- Punkt 3 ) Auflösung der Ortsfeuerwehr Atzum  
Vorlage: 0053/2019
- Punkt 4 ) Bericht AWO Wohngruppe
- Punkt 5 ) Satzung über die Gewährung von Zuwendungen für die Fraktionen und Gruppen des Rates und der Ortsräte der Stadt Wolfenbüttel (Zuwendungssatzung) vom 14.12.2016;  
hier: 2. Änderungssatzung  
Vorlage: 0201/2018
- Punkt 6 ) Überarbeitung Einzelhandels- und Zentrenkonzept Wolfenbüttel  
- Beschluss als städtebauliches Entwicklungskonzept gem.§1, Abs.6 Nr.11 BauGB  
Vorlage: 0195/2018/1
- Punkt 7 ) Sachstand Geschwindigkeitsmessanzeige
- Punkt 8 ) Rückblick Veranstaltungen
- Punkt 9 ) Ausblick Termine
- Punkt 10 ) Bericht Ortsheimatpfleger
- Punkt 11 ) Bericht des Ortsbürgermeisters
- Punkt 12 ) Informationen und Anfragen
- Punkt 13 ) Einwohnerfragestunde

## I. Öffentliche Sitzung

### **Punkt 1) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit**

Ortsbürgermeister Lingelbach eröffnet um 19:00 Uhr die Sitzung und begrüßt die anwesenden Ortsratsmitglieder, die Protokollführerin, den Ortsheimatpfleger Wagner, Herrn Illemann von der Stadtverwaltung, Herrn Alpert vom Landkreis, Frau Menzel und Herrn Borkowski von der AWO und die weiteren Gäste.

Anschließend stellt er die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die öffentlichen Bekanntmachungen sind am 06.03.2019 in der WZ, am 04.03.2019 in den Schaukästen und am 14./15.03.2019 in der Wolfenbütteler Zeitung veröffentlicht worden. Er teilt eine Änderung der Tagesordnung mit:

#### TOP 3) Auflösung der Ortsfeuerwehr Atzum

Die Tagesordnungspunkte werden in der Reihenfolge wie folgt geändert:

- 4) Bericht AWO Wohngruppe
- 5) Satzung über die Gewährung von Zuwendungen
- 6) Überarbeitung Einzelhandels- und Zentrenkonzept
- 7) Sachstand Geschwindigkeitsmessgerät
- 8) Rückblick Veranstaltungen
- 9) Ausblick Termine
- 10) Bericht Ortsheimatpfleger
- 11) Bericht des Ortsbürgermeister
- 12) Informationen und Anfragen
- 13) Einwohnerfragestunde

Die Änderung der Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

Abschließend zu diesem TOP merkt er an, dass es eine neue Spendendose im DGH gibt.

### **Punkt 2) Genehmigung der Niederschrift über die 9. Sitzung des Orsrates Atzum am 09.11.2018**

Ortsbürgermeister Lingelbach äußert seine Freude darüber, dass die Erstellung und Zustellung der Niederschrift nur eine Woche gedauert hat.

Die Niederschrift über die 9. Sitzung des Orsrates Atzum wird einstimmig genehmigt.

### **Punkt 3) Auflösung der Ortsfeuerwehr Atzum Vorlage: 0053/2019**

Ortsbürgermeister Lingelbach teilt mit, dass der OR diesen TOP am 11.03.2019 erhalten hat. Er gibt bekannt, dass die OFW im Jahr 1874 gegründet wurde, somit seit 145 Jahren besteht. Sie hat viele Veranstaltungen im Ort ausgerichtet und war an vielen anderen beteiligt. Besonders hervorzuheben sind die großen Feuerwehrfeste und der Kampf gegen die Fluten 2017 mit einem provisorischen Damm. Die OFW ist ein wichtiger Bestandteil des Dorflebens. Er übergibt dem Ortsbrandmeister das Wort.

Der Ortsbrandmeister Ulrich Wasner teilt mit, dass es bei den sinkenden Einwohnerzahlen im Ort immer schwieriger wird, neue Nachwuchskräfte für die Feuerwehr zu gewinnen. Ortsbürgermeister Lingelbach erläutert, dass in Atzum nur noch 200 Einwohner sind.

Laut Herrn Wasner gibt es nur noch 10 aktive Mitglieder. Davon sind aus beruflichen Gründen zwei nur am Wochenende einsetzbar. Der Brandschutz kann deshalb nicht mehr gewährleistet werden. Die OFW hatte aus diesem Grund bereits vor 4 Jahren begonnen, mit der OFW Salzdahlum zusammenzuarbeiten.

Am 02.05.2019 endet aus Altersgründen seine Periode als Ortsbrandmeister. Leider findet sich kein Nachfolger. Letztes Jahr im Oktober wurden Gespräche mit dem Stadtbrandmeister und der OFW Salzdahlum geführt. Dort wurde der Entschluss gefasst, die beiden Ortsfeuerwehren zusammen zu legen und damit die OFW Atzum aufzulösen.

Er dankt allen Kameraden für die geleisteten Dienste.

Es wird eine Löschgruppe Atzum in der Freiwilligen Feuerwehr Salzdahlum geben. Sie behält ihr Gerätehaus und ihr Feuerwehrfahrzeug. Er hofft, dass auch die Löschgruppe Atzum weiter unterstützt und bittet die Anwesenden um Verständnis für den Entschluss.

Ortsbürgermeister Lingelbach bedankt sich ebenfalls bei den Feuerwehrkameraden für die geleistete Arbeit. Er hofft, dass sie sich auch weiterhin aktiv an Atzumer Dorfleben beteiligen.

Herr Illemann übernimmt als Leiter des Bürgeramtes der Stadtverwaltung das Wort. Auch er bedankt sich bei der OFW und sagt, dass niemand gerne eine OFW auflösen möchte, sich dieses in diesem Fall allerdings nicht vermeiden lässt. Da die Kameradschaft mit Salzdahlum seit vielen Jahren gut funktioniert, war es der Wunsch der OFWs zusammengelegt zu werden.

Diesem Wunsch wird nun entsprochen. Er bedankt sich bei allen Beteiligten für Ihren Einsatz.

Herr Illemann informiert, dass der Finanzausschuss diesen TOP heute bereits behandelt und sich positiv für den Zusammenschluss ausgesprochen hat.

Da es keine weiteren Fragen oder Anmerkungen gibt, verliert Ortsbürgermeister Lingelbach für alle Anwesenden die beiden Beschlussvorschläge der Vorlage 0053/2019.

1. Auf Wunsch der Ortsfeuerwehr Atzum wird die Ortsfeuerwehr zum 31.05.2019 aufgelöst und tritt der Ortsfeuerwehr Salzdahlum bei.
2. Der stellvertretende Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Atzum, Herr Steven Pollack, wird zum 31.05.2019 aus seinem Ehrenbeamtenverhältnis entlassen.

#### **Der Ortsrat stimmt diesen einstimmig zu.**

#### **Punkt 4) Bericht AWO Wohngruppe**

Ortsbürgermeister Lingelbach erläutert, dass seit 3 Jahren, seit der Entstehung der AWO Wohngruppe in Atzum, Probleme, wie Beschädigungen auf öffentlichem und privatem Gelände, zugenommen haben. Er bittet die Mitarbeiter der AWO, Herrn Borkowski als Leiter der Jugend- & Erziehungshilfen und Frau Menzel als Leiterin der Wohngruppe vor Ort, sowie Herrn Alpert in seiner Funktion als Abteilungsleiter für den Bereich „Allgemeiner Sozialdienst Jugend- und Erziehungshilfe“ des Landkreises Wolfenbüttel dazu Stellung zu nehmen.

Herr Borkowski berichtet über die Situation der Wohngruppe. Zurzeit sind 8 Plätze für Kinder ab 6 Jahren vorhanden. Dazu gehören auch minderjährige Flüchtlinge.

Herr Horst Neubauer und Frau Irmgard Faber berichten über einige Vorfälle, bei denen es durch Kinder der Wohngruppe zu Beschädigungen an ihrem Eigentum gekommen war.

Es kommt zu einer längeren, intensiven Aussprache.

In Zukunft mögen bei Problemen die Mitarbeiter der Wohngruppe direkt kontaktiert und informiert werden.

Um das Verhältnis zwischen Wohngruppe und Atzum zu verbessern, sollte bei Bedarf ein Gespräch zwischen Ortsrat, Wohngruppenmitarbeitern und der Leitung der AWO stattfinden.

Herr Alpert freut sich, dass es aber auch positive Erfahrungen im Ort gab. Er schlägt vor, dass man sich regelmäßig zum Austausch treffen sollte. Die AWO könnte beispielsweise einmal im Quartal in die Wohngruppe einladen. Eine personelle Fluktuation und Kinderwechsel wird es

immer wieder geben. Je nach Bedarf sollten sich Ortsrat und AWO treffen, um Probleme ab zu stellen.

Herr Borkowski merkt an, dass es im Sommer immer ein Hausfest gibt und auch weiter geben wird.

Ortsbürgermeister Lingelbach schlägt vor, die Einladungen dazu an alle Haushalte zu verteilen. Herr Borkowski nimmt dies auf und ist mit der Idee eines regelmäßigen Treffens einverstanden.

**Punkt 5)        Satzung über die Gewährung von Zuwendungen für die Fraktionen und Gruppen des Rates und der Ortsräte der Stadt Wolfenbüttel (Zuwendungssatzung) vom 14.12.2016;  
hier: 2. Änderungssatzung  
Vorlage: 0201/2018**

Ortsbürgermeister Lingelbach teilt mit, dass die Vorlage 0201/2018 nur zur Kenntnis genommen werden muss. Der Ortsrat Atzum verzichtet weiter auf Fraktionsgelder. Er verliest den Beschlussvorschlag.

„Die zweite Satzung zur Änderung der Satzung über die Gewährung von Zuwendungen für die Fraktionen und Gruppen des Rates und der Ortsräte der Stadt Wolfenbüttel (Zuwendungssatzung) wird in der anliegenden Fassung beschlossen.“

**Dieser wird einstimmig zur Kenntnis genommen.**

**Punkt 6)        Überarbeitung Einzelhandels- und Zentrenkonzept Wolfenbüttel  
- Beschluss als städtebauliches Entwicklungskonzept gem.§1, Abs.6  
Nr.11 BauGB  
Vorlage: 0195/2018/1**

Auch zur Vorlage Nr. 0195/2018/1 verliest Ortsbürgermeister Lingelbach die Beschlussvorschläge.

1. Den in der Anlage zu dieser Vorlage beigefügten Beschlussempfehlungen der Verwaltung zur Abwägung über die während der öffentlichen Auslegung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes (EHZK) wird zugestimmt.
2. Das Einzelhandels- und Zentrenkonzept (EHZK) wird als städtebauliches Entwicklungskonzept gem. § 1 Abs.6 Nr.11 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

**Beide Beschlussvorschläge werden einstimmig zur Kenntnis genommen.**

**Punkt 7)        Sachstand Geschwindigkeitsmessanzeige**

Ortsbürgermeister Lingelbach erläutert, dass dem Ortsrat Vorschläge für die Ausführung vorgelegt worden waren. Diese wurden vom Ortsrat in einer internen, außerordentlichen Sitzung diskutiert. U.a. schlug der Ortsrat vor, dass die gefahrene Geschwindigkeit und die Smiley-Funktion angezeigt werden sollte. Die Anlage sollte durch Batterie und Solarpaneel betrieben werden.

Herr Illemann erläutert, dass die Ausschreibung dazu vorbereitet wird. Einen genauen Termin für die Anschaffung und den Aufbau kann er noch nicht nennen. Der genaue Standort der beiden Rohrpfeiler wird örtlich festgelegt

Ortsbürgermeister Lingelbach bittet Herrn Illemann prüfen zu lassen, warum es zwei Messungen auf der K 4 im letzten Jahr vom 24.01.-31.01.2018 gab und diese unterschiedlich waren. In der einen Messung war V-Max von 97 bzw 126 kmh, in der anderen waren die Werte beide 85 kmh.



## **Punkt 10) Bericht Ortsheimatpfleger**

Ortsbürgermeister Lingelbach erteilt Ortsheimatpfleger Wagner das Wort.

Herr Wagner erläutert, dass es für die Ortsheimatpfleger zwei Institutionen gibt. Das sind der Landkreis Wolfenbüttel mit dem Kreisheimatpfleger, sowie die Braunschweigische Landschaft. Die Dorfchronik des Ortsrates Atzum wurde 2001 zur 950-Jahrfeier veröffentlicht. Es sei an der Zeit, diese fort zu schreiben. Dazu suchte er nach entsprechenden Seminaren. Leider hat er noch kein entsprechendes Seminar gefunden.

Durch das Versterben seines Vaters ist er, eher zufällig, auf alte Bilder gestoßen und hat festgestellt, dass man nach einiger Zeit gar nicht mehr weiß, wer oder was auf diesen Bildern abgebildet ist. Diese Bilder wird er nun mit Hilfe von Anderen versuchen zu identifizieren. Wahrscheinlich wird sein Nachfolger die Chronik ebenfalls fortschreiben und soll dafür ordentliches Material zur Verfügung haben. Deswegen bittet er die Anwesenden um Hilfe und Bereitstellung von Bildmaterial, auch leihweise, dass er dann einscannen oder abziehen kann. Diesen Aufruf wird er auch noch bei weiteren Veranstaltungen starten und hofft auf rege Unterstützung.

Ortsbürgermeister Lingelbach bedankt sich bei Herrn Wagner für die Ausführungen und sein Engagement für Atzum.

## **Punkt 11) Bericht des Ortsbürgermeisters**

Es gab seit der letzten Ortsratssitzung mehrere Jubilare, denen vom Ortsrat gratuliert wurde: Maritta Neubauer, Gisela Bremer, Helmut Lüttge, Elisabeth Barnstorf.

Er überreicht Frau Hoyer vom Ortsrat Atzum ein „Wolfenbüttelbuch“ als Willkommensgeschenk für die Geburt Ihres Sohnes.

Er bittet die Vereine und Feuerwehr sich wegen Veröffentlichungen auf der Internetseite an Matthias Wagner zu wenden.

Eine Internetseite lebt von guten und aktuellen Veröffentlichungen!

Als nächstes spricht er den Zustand des Schuppens am Gebäude Am Schlickerberg 2 an. Der Schuppen wurde von einem Vertreter der Stadt mit dem Eigentümer besichtigt. An einigen Stellen sollten kleinere Reparaturen ausgeführt werden.

Zu den Geruchproblemen an der Pumpstation im letzten Sommer, die nach Aussage des ABW durch die Nichtlieferung einer Chemikalie entstanden sind, äußert er die Hoffnung, dass dies nicht noch einmal vorkommt.

Ortsbürgermeister Lingelbach gibt bekannt, dass die Vermietung des Dorfgemeinschaftshauses durch Horst Neubauer jetzt vorgenommen wird.

## **Punkt 12) Informationen und Anfragen**

Ortsbürgermeister Lingelbach fragt in die Runde, ob es Fragen oder Informationen zu diesem TOP gibt.

Herr Illemann teilt daraufhin mit, dass in diesem Jahr zum 4. Mal der NDR eine Veranstaltung auf dem Exer-Gelände durchführt. Diese wird am 10.08.2019 stattfinden. Hierfür werden wieder Parkflächen benötigt. Die Verhandlungen mit den Landwirten laufen bereits. Das Konzept wird wieder an die Fruchtfolge angepasst.

Der Verkehrsfluss soll, wie in der Vergangenheit, über Atzum aus dem Ort geführt werden. Die Erfahrungen waren diesbezüglich sehr positiv.

Ortsbürgermeister Lingelbach bedankt sich bei Herrn Illemann für die Informationen.

### **Punkt 13) Einwohnerfragestunde**

Zwei Einwohner teilen mit, dass Kanaldeckel am Schlickerberg 2 und Am Roseneck 2 locker sind und klappern.

Herr Illemann entgegnet, dass er sich der Sache annehmen wird und die Information an das ABW weitergibt.

Ein Einwohner stellt fest, dass die Rosen mal wieder vom SBW geschnitten werden sollten.

Da keine weiteren Fragen oder Anregungen von den Einwohnern kommen, schließt Ortsbürgermeister Lingelbach die Sitzung um 20:42 Uhr.

gez.  
Heinz-Jürgen Lingelbach  
Ortsbürgermeister

gez.  
Katja Wagener  
Protokollführerin